

Congratulations on your selection of the Tupperware® Steam It! This product allows you to easily steam cook your vegetables, meats and fishes. It is your secret asset to creating delicious, healthy and creative dinners for yourself, your friends and your family. We wish you a nice culinary experience and many enjoyable meals!

Nous vous félicitons d'avoir choisi le Panier vapeur Tupperware® ! Ce Produit vous permet de cuire facilement à la vapeur vos légumes, viandes et poissons. Il deviendra votre meilleur allié dans la réalisation de plats savoureux, sains et créatifs pour vous, vos amis et votre famille. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir et de nombreux repas conviviaux !

Vielen Dank, dass du dich für den Steam It von Tupperware® entschieden hast! Mit diesem Produkt kannst du gekümmert um deine Gemüse-, Fleisch und Fisch ganz einfach dampfgaren. Es ist die Geheimwaffe, um sich selbst, deiner Familie und deinen Freunden ein köstliches, gesundes und kreatives Abendessen zuzubereiten. Wir wünschen viel Spaß beim Kochen und viele genussvolle Mahlzeiten!

Gefeliciteerd met uw keuze voor de Tupperware® Stoommandjes! Met de Stoommandjes kunt u makkelijk uw groenten, vlees en vis stoomen. Het is uw geheime wapen om heerlijke, gezonde en creatieve maaltijden voor uzelf, uw vrienden en uw gezin te creëren. We wensen u een aangename culinaire ervaring in heel wat lekkere maaltijden toe!

Enhorabuena por haber elegido el Steam It de Tupperware®. Este producto le permitirá cocinar fácilmente a vapor sus verduras, carnes y pescados de forma sencilla. Será su recurso secreto para crear cenas deliciosas, creativas y saludables tanto para usted como para sus amigos y familiares. Le deseamos una feliz experiencia culinaria y muchas comidas deliciosas.

Parabéns por ter escolhido o Tupperware® Steam It! Este produto permite cozinhar facilmente a vapor vegetais, carnes e peixes. É a sua arma secreta para criar refeições deliciosas, saudáveis e criativas para si, os seus amigos e a sua família. Desejamos-lhe uma experiência culinária agradável e muitas refeições deliciosas!

**Tupperware**  
Preserving your future

Use a low temperature programme on your dishwasher to save energy and help preserve the environment.

**Features and Benefits:**

The Steam It is Tupperware's way of redefining the conventional bamboo basket. It is smartly thought to bring you the best culinary experience:

- A grooved perimeter inside helps the water drain from the sides of the product into the pot instead of into the food surface.
- Just the right number of holes for more efficient steaming and slower evaporation.
- A raised surface 6mm higher than the water line to help prevent the water from boiling over into the food.

**Use and care:**

Read the manual thoroughly and store for future reference:

- Before the first use, hand-wash in hot, soapy water; then rinse and dry.
- Achieving the right temperature is required to optimize steam cooking. Use only medium heat until the water is simmering. If the water is boiling lower the flame to prevent water from bubbling over into the food surface. Otherwise the product can be damaged.
- Always use oven gloves when handling or grabbing the hot product.
- The product should only be used in a wok or fry pan where the flat surface is bigger than the surface of the product. Make sure the product does not touch the walls of the wok/pan.
- Not for use in the microwave, traditional oven, over an open flame or campfire. Do not use under a grill/broiler unit.
- Never leave the product unattended during use. In case the water goes under the indicated level, refill with hot water.
- Never let the product steam without water at the base of the pan/wok or its bottom will be damaged or start melting.
- Always fill water to the level indicated at the base (see fig.).



- Never use the product without the cover. Always make sure the cover is well placed on the rim of the base.
- For quick and even cooking, cut the foods into pieces of equal size and shape and make sure you have a uniform layer of food.

**Cleaning Guidelines:**

Always wash your new product before first use.

- Remove stuck-on or crust-on food by soaking the product in warm soapy water.
- Do not use abrasive cleaning pads or abrasive cleaners (including bleach), as these can scratch the product. Use microfiber towels, a sponge or nylon scrub brush. Make sure to use the soft side of the sponge to avoid scratches.

**Safety guidelines:**

- Always keep out of the reach of children while in use.
- Never place the product over a too narrow or non fitting pan to avoid the danger of windblow flames or direct heat damaging its sides and handles.
- Do not stack more than 3 baskets.
- Always lift off the cover away from you so the steam does not burn your face or fingers.

**Warranty:**

Tupperware products are manufactured with great precision from the finest quality materials, approved for use in contact with food.

The Tupperware Steam It is covered by a Tupperware warranty against any material or manufacturing defect that occurs when using the product according to directions and in normal household use.

The warranty does not include damage to the product resulting from negligent use or misuse of the product (i.e., excessive overheating, stains and scratches on the inside and outside, or any knocks it may have received or if it has been dropped etc.).

[www.tupperwarebrands.com](http://www.tupperwarebrands.com)

[www.tupperwarefrance.fr](http://www.tupperwarefrance.fr) [www.tupperware.be](http://www.tupperware.be) [www.tupperware.ch](http://www.tupperware.ch)

**Tupperware**  
Preserving your future

Utilisez un programme basse température de votre lave-vaisselle afin d'économiser de l'énergie et de préserver l'environnement.

**Caractéristiques et avantages :**

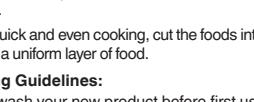
Grâce au Panier vapeur, Tupperware réinvente le panier en bambou traditionnel. Il a été judicieusement conçu pour vous apporter la meilleure expérience culinaire :

- Un intérieur rainuré permet à l'eau de s'écouler depuis les côtés du Produit dans la poêle et non sur la surface des aliments.
- Le Produit comporte un nombre optimal d'orifices pour une cuisson à la vapeur plus efficace et une évaporation plus lente.
- La surface surélevée de 6 mm par rapport au repère de l'eau permet d'éviter que l'eau bouillante n'atteigne les aliments.

**Usage et entretien :**

Lisez attentivement la notice et rangez-la pour une consultation ultérieure :

- Avant la première utilisation, nettoyez le Produit à la main dans une eau chaude et savonneuse, puis rincez et séchez-le.
- Il est essentiel d'atteindre la bonne température pour optimiser la cuisson à la vapeur. Faites chauffer à feu moyen uniquement jusqu'à ce que l'eau frémisse. Si l'eau bout, baissez l'intensité pour éviter que l'eau bouillante éclabousse la surface des aliments. Dans le cas contraire, le Produit pourrait être endommagé.
- Utilisez toujours des maniques lorsque vous manipulez ou saisissez le Produit.
- Le Produit doit uniquement être utilisé dans un wok ou dans une poêle dont la surface plane est plus large que la surface du Produit. Assurez-vous que le Produit ne touche pas les parois du wok/la poêle.
- Le Produit ne doit pas être utilisé au micro-ondes, au four traditionnel, au-dessus d'une flamme nue ou d'un feu de camp. Ne l'utilisez pas sous un gril/rôtissoire.
- Ne laissez pas le Produit sans surveillance pendant l'utilisation. Si l'eau passe en dessous du niveau indiqué, rajoutez de l'eau chaude.
- Ne laissez jamais le Produit cuire à la vapeur sans eau à la base de la poêle/wok car la base du Produit pourrait être endommagé ou commencer à fondre.
- Rempillez toujours l'eau jusqu'au niveau indiqué à la base (voir fig.).



- Never use the product without the cover. Always make sure the cover is well placed on the rim of the base.
- For quick and even cooking, cut the foods into pieces of equal size and shape and make sure you have a uniform layer of food.

**Instructions de nettoyage :**

Nettoyez toujours votre nouveau Produit avant de l'utiliser pour la première fois.

- N'utilisez jamais le Produit sans le couvercle. Veillez toujours à ce que le couvercle soit bien placé sur le rebord de la base.
- Pour une cuisson rapide et uniforme, coupez les aliments en morceaux de taille et de forme régulières et assurez-vous de les disposer en couche uniforme.

**Reinigungsrichtlinien:**

Was Ihr Produkt altijd auf vor daht u het voor het eerst gebruikt.

- Oetz les aliments collés ou ayant formé une croûte en laissant tremper le Produit dans de l'eau chaude savonneuse.
- N'utilisez pas de tampons ou de produits nettoyants abrasifs (y compris de l'eau de Javel), vous risqueriez de rayer le Produit. Utilisez des microfibres, une éponge ou une brosse dure en nylon.
- Assurez-vous toujours de l'utiliser le côté doux de l'éponge pour éviter les rayures.

**Consignes de sécurité :**

- Gardez toujours le Produit hors de portée des enfants lorsque vous l'utilisez.
- Ne placez jamais le Produit sur une poêle trop étroite ou non adaptée pour éviter tout risque de soufflage de flammes ou de dommages aux côtés et aux poignées par la chaleur directe.
- N'empilez pas plus de 3 paniers.
- Soulevez le couvercle loin de vous de manière à ne pas vous brûler le visage ou les doigts avec la vapeur.

**Garantie :**

Les Produits Tupperware sont fabriqués avec la plus grande rigueur à partir de matériaux de la plus haute qualité, agréés pour le contact alimentaire. Le Panier vapeur Tupperware est couvert par une Garantie Tupperware contre tout défaut matériel ou de fabrication survenant lors de l'utilisation du Produit conformément aux instructions et dans le cadre d'un usage domestique normal. La Garantie ne couvre pas les dommages causés au Produit du fait d'une négligence ou d'une mauvaise utilisation du Produit (ex. : surchauffe excessive, taches et rayures à l'intérieur et à l'extérieur, coups qu'il aurait pu recevoir ou dommages dues à une chute, etc.).

[www.tupperwarefrance.fr](http://www.tupperwarefrance.fr) [www.tupperware.be](http://www.tupperware.be) [www.tupperware.ch](http://www.tupperware.ch)

**Tupperware**  
Preserving your future

Utilisez un programme basse température de votre lave-vaisselle afin d'économiser de l'énergie et de préserver l'environnement.

**Merkmale und Vorteile:**

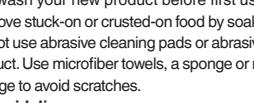
Mit Stoommandjes heeft Tupperware het conventionele bamboemandje opnieuw vormgegeven. De Steam It is slim ontworpen om u de beste culinaire ervaring te bieden:

- Dank der vertiefte Rille am Rand kann das Wasser von den Seitenwänden in den Kochtopf anstatt auf das Lebensmittel tropfen.
- Das Produkt hat genau die richtige Anzahl an Löchern für effizienteres Dampfgaren und langsamer Verdampfung.
- Ein erhöhter Dampfboden, der 6 mm über dem Wasserfüllstand liegt, sorgt dafür, dass das Wasser nicht in den Behälter und in die Speisen gelangt.

**Gebruik en onderhoud:**

Lees de handleiding aandachtig en bewaar deze voor later.

- Voordat u de Stoommandjes voor het eerst gebruikt, was ze met de hand in warm water met afwasmiddel. Spoel er droog af.
- De juiste temperatuur is noodzakelijk om optimaal te stomen. Gebruik uitsluitend middelhoog vuur totdat het water zachtjes kookt. Zet het vuur lager zodra het water kookt, om te voorkomen dat het water op het voedsel babbelt. Anders kan het product beschadigd raken.
- Gebruik altijd overwanten om het hete product vast te houden of te pakken.
- Het product mag alleen in een wok of braadpan worden gebruikt als het vlakke oppervlak groter is dan het oppervlak van het product. Zorg ervoor dat het product de wanden van de wok/pot niet raakt.
- De gebruik moet alleen in een wok of een pan met een grote oppervlakte plaatsen. Stel sicher, dass das Produkt die Wände von Wok oder Pfanne nicht berührt.
- Niet geschikt voor gebruik in de magnetron, een gewone oven, boven een open vuur of kampvuur. Niet geschikt voor gebruik onder een grill/braadcooker.
- Laat het product nooit zonder toezicht tijdens het gebruik. Indien het water onder het aangegeven niveau daalt, vult u bij met heet water.
- Laat het product niet stomen zonder water onderin de pan/wok, want dan raakt de bodem beschadigd beginnend aan de smeltende beginnen.
- Vul water altijd bij tot het op de mand aangegeven niveau (zie afb.).



- Gebruik de Stoommandjes nooit zonder het deksel. Zorg er altijd voor dat het deksel correct op de rand van de mand rust.
- Schneide die Lebensmittel für schnelles und gleichmäßiges Kochen in gleich große, gleichförmige Stücke und stelle sicher, dass sie gleichmäßig aufeinandergeschichtet sind.

**Instruktionen per la pulizia:**

Lave sempre il prodotto prima del primo utilizzo.

- Elimina gli resto di alimenti aderiti o incrostati ponendo in remojo il prodotto con acqua calda saponata.
- Per le incrostazioni di cibo possono essere rimosse lasciando in amollo il prodotto in acqua calda saponata.
- Non utilizzare spugnette o detergenti abrasivi (compresi i candeggianti) in quanto possono graffiare il prodotto. Utilizzate panni in microfibra, una spugna o una spazzola in nylon. Assicuratevi di utilizzare il lato morbido della spugna per evitare graffi.
- Tidjens gebruik altijd buiten het bereik van kinderen houden.
- Plaats het product nooit op een te smallle of niet passende pan om te voorkomen dat de zijkanten en handgrepen beschadigd raken door opwaaiende vlammen of rechtstreekse verhitting.
- Stelle nieuw meer dan drie manden op elkaar.
- Beweg bij het openen het deksel altijd van u weg, zodat de stoom uw vingers of gezicht niet kan verbranden.

**Garantie:**

De producten van Tupperware worden met grote nauwkeurigheid gemaakt uit de beste kwaliteitsmaterialen, die zijn goedgekeurd voor contact met voedsel.

De Tupperware Stoommandjes vallen onder de garantie van Tupperware tegen product- en materiaalfouten die optreden bij normaal huishoudelijk gebruik volgens de richtlijnen. De garantie dekt geen schade aan het product door natig of verkeerd gebruik (bv. buitensporige oververhitting, vlekken en krassen aan de binnen- en buitenkant, eventuele stoten of wanhoede product is gevallen, enz.).

[www.tupperware.nl](http://www.tupperware.nl) [www.tupperware.be](http://www.tupperware.be) [www.tupperware.ch](http://www.tupperware.ch)

**Tupperware**  
Preserving your future

Utilisez un programme de température basse sur la machine à vaisselle pour économiser de l'énergie et aider à préserver l'environnement.

**Características y ventajas:**

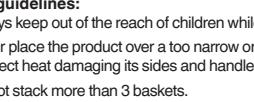
El Steam It es la forma que ha elegido Tupperware para redifinir el concepto de cesta de bambú convencional. Es una forma inteligente de ofrecerle la mejor experiencia culinaria:

- El perímetro interior escalonado ayuda a drenar el agua de los laterales del producto directamente en el recipiente en vez de caer sobre los alimentos.
- El número justo de orificios asegura una cocción a vapor más eficiente y una evaporación más lenta.
- La superficie elevada de 6 mm respecto a la línea del agua evita que el agua en ebullición alcance los alimentos.

**Uso y cuidados:**

Lea atentamente las instrucciones y consérvelas para futuras consultas:

- Antes de su primer uso, lave a mano el producto con agua caliente y jabón; escurre y seque.
- Obtenha a temperatura adecuada para optimizar la cocción a vapor. Use apenas lume medio para evitar que el agua empiece a hervir. Una vez que el agua esté hirviendo, baje el fuego para evitar que empiece a burbujejar y alcanzar la superficie de los alimentos. De lo contrario, el producto podría sufrir daños.
- Use siempre Guanto en Silicona para manejar o agarrar el producto caliente.
- El producto solo debe ser usado en un wok o una sartén cuya superficie plana sea superior a la del producto. Stelle sicher, dass das Produkt die Wände von Wok oder Pfanne nicht berührt.
- Nunca utilice el producto solo en un wok o una sartén cuya superficie plana sea superior a la del producto. Stelle sicher, dass das Produkt die Wände von Wok oder Pfanne nicht berührt.
- El producto no debe ser usado en el microondas, en el horno tradicional, sobre una llama abierta o en un fogón de campamento. Nunca utilice el producto sobre un fogón de gas.
- No utilice el producto sin agua en la base del wok/pot, ya que el agua en ebullición dañaría el fondo.
- Siempre llene el wok/pot con agua hasta el nivel indicado en la base (vea la figura).



- Never use the product without the lid. Asegúrese siempre de que el coperchio sia bien colocado sobre el borde de la base.
- Para una cocción rápida y uniforme, corte los alimentos en trozos de tamaño y forma similares, y asegúrese de que los alimentos formen una capa uniforme.

**Instrucciones de limpieza:**

Lave siempre su nuevo producto antes de su primera utilización.

- Remova alimentos colados o incrustados de molho em água morna com sabão.
- Não use esfregões de limpeza abrasivos ou detergentes abrasivos (incluindo cloro), pois podem danificar o produto.
- Use um pano de microfibra, uma esponja ou uma escova de nylon. Use o lado macio da esponja para evitar riscos.
- Mantenha sempre este utensílio fuera del alcance de los niños durante su uso.
- No coloque nunca el producto sobre una sartén demasiado estrecha o inadecuada, para evitar el peligro de que salten las llamas o de que el calor directo dañe sus paredes laterales y asas.
- No impulse más de 3 cestas.
- Sollevate siempre el coperchio dirigiéndolo hacia la parte opuesta rispetto a quella dove vi trovate in modo che il vapor no briui el viso o le dita.

**Garantía:**

Los productos Tupperware son fabricados con gran precisión utilizando materiales de la más alta calidad, aprobados para su uso en contacto con los alimentos. El producto Steam It de Tupperware está incluido en la garantía de Tupperware, que cubre cualquier defecto material o de fabricación que aparezca al utilizar el producto según las instrucciones y tras un uso doméstico normal. La garantía no cubre daños al producto derivados de negligencia o mal uso del mismo (p. ej., calor excesivo, manchas y marcas en el interior y el exterior, o cualquier daño o golpe que pueda haber recibido).

[www.tupperware.it](http://www.tupperware.it) [www.tupperware.ch](http://www.tupperware.ch)

**Tupperware**  
Preserving your future

Utilize un programma de temperatura baixa na máquina da louça para poupar energia e ajudar a preservar o ambiente.

**Beneficios e funcionalidades:**

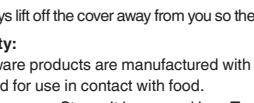
O Steam It é a forma de a Tupperware redifinir o cesto de bambu convencional. É uma forma inteligente de lhe proporcionar a melhor experiência culinária:

- O perímetro interior escalonado ajuda a drenar a água dos lados do produto para dentro do recipiente em vez de cair para os alimentos.
- O número justo de orifícios para uma cozedura a vapor mais eficiente e uma evaporação mais lenta.
- A superfície elevada de 6 mm acima da linha da água evita que a água em ebulição alcance os alimentos.

**Utilização e cuidados:**

Leia atentamente as instruções e guarde-o para referência futura:

- Antes da primeira utilização, lave a mão com água quente e detergente; depois enxague e seque.
- Obtenha a temperatura adequada para optimizar a cozedura a vapor. Use apenas lume médio para evitar que a água comece a ferver. Quando a água começar a ferver, baixe o fogo para impedir que transborde para a superfície dos alimentos. Caso contrário, o produto poderá ficar danificado.
- Utilize sempre luvas de forno ao manusear ou agarrar o produto quente.
- O produto só deve ser usado num wok ou numa frigideira com uma base maior do que a superfície do produto. Certifique-se de que o produto não toca as paredes do wok/frigideira.
- Não pode ser utilizado no micro-ondas, no forno tradicional, sobre uma chama ou fogão. Não deve ser usado sem água na base do wok/pot pois o seu fundo pode ficar danificado ou começar a derreter.
- Encha sempre com água até ao nível indicado na base (veja a figura).



- Nunca utilize o produto sem a tampa. Certifique-se sempre de que a tampa está bem colocada no rebordo da base.
- Para uma cozedura rápida e uniforme, corte os alimentos em pedaços com o mesmo tamanho e forma e certifique-se de que dispõe numa camada uniforme.

**Instruções de segurança:**

Mantenha sempre este recipiente fora do alcance das crianças durante a utilização.

- Nunca coloque o produto num fogão demasiado pequeno ou inadequado, para evitar risco de danificar os lados e as pegas com chamas ou calor direto.
- Levante sempre a tampa afastada de si, para evitar riscos.

**Garantia:**

Os produtos Tupperware são fabricados com grande precisão a partir de materiais da maior qualidade, aprovados para o uso em contacto com alimentos.

O Tupperware Steam It tem a garantia da Tupperware contra qualquer defeito de material ou de fabrico que ocorra durante a utilização do produto de acordo com as instruções e a normal utilização doméstica.

A garantia não inclui danos no produto resultantes de uso negligente ou de má utilização (por exemplo, aquecimento excessivo, manchas e riscos no interior e exterior, quaisquer pancadas que tenha recebido, ou se tiver caído, etc.).

[www.tupperware.pt](http://www.tupperware.pt)

**Tupperware**  
Preserving your future

Utilize un programma de temperatura baixa na máquina da louça para poupar energia e ajudar a preservar o ambiente.

**Características e vantagens:**

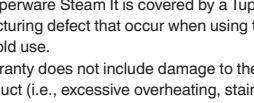
El Steam It es la forma que ha elegido Tupperware para redifinir el concepto de cesta de bambú convencional. Es una forma inteligente de ofrecerle la mejor experiencia culinaria:

- El perímetro interior escalonado ayuda a drenar el agua de los laterales del producto directamente en el recipiente en vez de caer sobre los alimentos.
- El número justo de orificios para una cocción a vapor más eficiente y una evaporación más lenta.
- La superficie elevada de 6 mm respecto a la línea del agua evita que el agua en ebullición alcance los alimentos.

**Uso y cuidados:**

Lea atentamente las instrucciones y guarde-o para referencia futura:

- Antes de su primer uso, lave a mano el producto con agua caliente y jabón; escurre y seque.
- Obtenha la temperatura adecuada para optimizar la cocción a vapor. Use apenas lume medio para evitar que el agua empiece a hervir. Una vez que el agua esté hirviendo, baje el fuego para evitar que empiece a burbujejar y alcanzar la superficie de los alimentos. De lo contrario, el producto podría sufrir daños.
- Use siempre Guanto en Silicona para manejar o agarrar el producto caliente.
- El producto solo debe ser usado en un wok o una sartén cuya superficie plana sea superior a la del producto. Stelle sicher, dass das Produkt die Wände von Wok oder Pfanne nicht berührt.
- Nunca utilice el producto solo en un wok o una sartén cuya superficie plana sea superior a la del producto. Stelle sicher, dass das Produkt die Wände von Wok oder Pfanne nicht berührt.
- El producto no debe ser usado en el microondas, en el horno tradicional, sobre una llama abierta o en un fogón de campamento. Nunca utilice el producto sobre un fogón de gas.
- No utilice el producto sin agua en la base del wok/pot, ya que el agua en ebullición dañaría el fondo.
- Siempre llene el wok/pot con agua hasta el nivel indicado en la base (vea la figura).



- Nunca utilice el producto sin la tapa. Asegúrese siempre de que la tapa está bien colocada sobre el borde de la base.
- Para una cocción rápida y uniforme, corte los alimentos en trozos de tamaño y forma similares, y asegúrese de que los alimentos forman una capa uniforme.

**Instrucciones de limpieza:**

Lave siempre el producto nuevo antes de su primera utilización.

- Remova alimentos colados o incrustados de molho em água morna com sabão.
- Não use esfregões de limpeza abrasivos ou detergentes abrasivos (incluindo cloro), pois podem danificar o produto.
- Use um pano de microfibra, uma esponja ou uma escova de nylon. Use o lado macio da esponja para evitar riscos.
- Mantenha siempre este utensilio fuera del alcance de los niños durante su uso.
- No coloque nunca el producto sobre una sartén demasiado estrecha o inadecuada, para evitar el peligro de que salten las llamas o de que el calor directo dañe sus paredes laterales y asas.
- No impulse más de 3 cestas.
- Sollevate siempre el coperchio dirigiéndolo hacia la parte opuesta rispetto a quella dove vi trovate in modo que el vapor no briui el viso o le dita.

**Garantía:**

Los productos de Tupperware se han fabricado con suma precisión utilizando materiales de la más alta calidad, aprobados para su uso en contacto con los alimentos. El producto Steam It de Tupperware es incluido en la garantía de Tupperware, que cubre cualquier defecto material o de fabricación que aparezca al utilizar el producto según las instrucciones y tras un uso doméstico normal.

La garantía no cubre daños en el producto derivados de negligencia o mal uso del mismo (p. ej., calor excesivo, manchas y marcas en



Tillykke med dit valg af Steam It fra Tupperware®. Dette produkt giver dig mulighed for nemt at dampkoge grøntsager, kød og fisk. Det er dit hemmelige værktøj til at skabe lækre, sunde og kreative retter til dig selv, dine venner og din familie. Vi ønsker dig en fantastisk kulinarisk oplevelse og mange lære måligheder!



## Tupperware

Preserving your future

Bruk et program med lav temperatur på oppvaskmaskinen, så du både sparer energi og hjelper med at passe på miljøet.

### Funktioner og fordele:

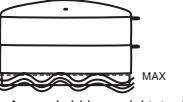
Steam It er Tupperwares nytænkning af den konventionelle bambuskurv. Det smarte design giver dig den bedste mulighed for kulinariske oplevelser:

- Den rillede overflade på siden af hjælper vandet med at løbe fra siderne af produktet ind i gryden i stedet for på madoverfladen.
- Det helt rigtige antal huller til effektiv dampning og langsommere fordampning.
- En hævet overflade 6 mm højere end vandlinjen forhindrer vandet i at koge over og trænge ind i maden.

### Anvendelse og vedligeholdelse:

Læs manuelen grundigt, og gem den til senere brug:

- Før produktet tages i bruk første gang, vaskes det i hånden med vand og sæbe. Herefter skal det skyldes og tørres.
- At ramme den rigtige temperatur er nødvendigt for effektiv damptilberedning. Brug kun middelhøj varme, indtil vandet simrer. Hvis vandet loker, skrues der ned for varmen for at forhindre, at vandet bøler over på madoverfladen. Ellers kan produktet blive beskadiget.
- Brug altid grydelapper ved håndtering af det varme produkt.
- Produktet må kun anvendes i en wok eller stegepanne, hvor den flade overflade er større end produktets overflade. Sørg for, at produktet ikke rører sidene på din wok/pande.
- Ikke til bruk i mikrobølgeovn, almindelig ovn eller oven over åbenild. Må ikke anvendes under en grill/stegemester.
- Produktet skal være under opsyn, når det er i bruk. Hvis vandniveauet falder til under det angivne niveau, genopfyldes med varmt vand.
- Lad aldrig produktet dampede uden vand i bunden af din wok/pande, da bunden vil tage skade eller begynde at smelte.
- Fyll altid vand til det niveau, der er angivet ved bunden (se fig.).



- Anvend aldrig produktet uden låget. Sørg altid for, at låget er anbragt korrekt på underdelenes kant.
- Før opnå en hurtig og jævn tilberedning skal råvarene skæres i lige store stykker, og styrkerne skal fjordes jevnt i produktet.

### Rengøringsvejledning:

Vask altid et nyt produkt, før du bruger det første gang.

- Fjern fastsiddende eller fastberedt mad ved at sætte produktet i blød i varmt sæbenvand.
- Brug ikke silbende rengøringsvæsne eller silbende rengøringsmidler (herunder blejemidler), da disse kan risse produktet. Brug mikrofiberklude, en svamp eller en nylonborste. Sørg for at bruge svampe i bløde side for at undgå risser.

### Sikkerhed:

- Produktet skal holdes uden for børns rækkevidde, mens det er i bruk.
- Placer aldrig produktet over en for små eller ikke-passende pande for at undgå fare for flammer eller at direkte varme beskadiger sider og håndtag.
- Der må ikke stables flere end tre kurver.
- Loft altid låget af væk fra dig selv, så dampen ikke brænder dit ansigt eller dine fingre.

### Garanti:

Produkter fra Tupperware er fremstillet med stor præcision og produceret af de fineste råmaterialer, og de er godkendt til at komme i kontakt med madvarer. Steam It fra Tupperware er dækket af en Tupperware-garanti mod materiale- eller fabrikationsfejl, der opstår, når produktet bruges i overensstemmelse med vejledningen og ved normal privat brug. Garantien omfatter ikke skader på produktet som følge af uagtsom brug eller forkert brug af produktet (dvs. overdriven overophedning, plætter eller risder på ind- og ydersiden, eller nogen form for stød, der kan være påfærd, eller hvis produktet er blevet tabt osv.). [www.tupperware.dk](http://www.tupperware.dk)

www.tupperware.se

Tack för att du valt den revolutionerande Steam It från Tupperware®! Med denna produkt kan du snabbt och enkelt ångkoka grönsaker, kött och fisk. Den gör att du kan laga läckra, nyttiga och kreativa måltider till dig själv, dina vänner och din familj. Vi önskar dig en enastående kulinarisk upplevelse och många angenämma måltider!



## Tupperware

Preserving your future

Bruk et program med lav temperatur på oppvaskmaskinen for å spare strøm og bidra til å bevare miljøet.

### Funksjoner og fordelar:

Steam It är Tupperwares version av den vanliga bambuskorgen. Den är smart uttänkt till att få den mest kulinariska upplevelsen av maten:

- Ränna överfladen på siden av hjälpen för att få vatten att rulla från produkten och hamnar in i grytan i stället för att sättas i gryden.
- Det helt rätta antalet hål för effektiv dampning och langsommare fordampning.
- En hævet overflate 6 mm højere end vandlinjen forhindrer vandet i at koge over og trænge ind i maden.

### Användelse och vedligeholdelse:

Läs manuelen grundigt, och gem den till senere bruk:

- För produktet tages i bruk första gang, vaskes det i händerna med vatten och tvål. Herefter ska det skyllas och torkas.
- Om vatten är riktigt för optimal ångkokning. Ställ in plattan på mäktigt värme tills vatten börjar koka, men ändå vandet simrar. Hvis vandet loker, skruas det ned för att förhindra att vatten bollar över och hamnar i vattenvattnet.
- Brug altid grydelapper ved håndtering af det varme produktet.
- Produktet må kun anvendes i en wok eller stegepanne, hvor den flade overflade er større end produktets overflade. Sørg for, at produktet ikke rører sidene på din wok/pande.
- Ikke til bruk i mikrobølgeovn, almindelig ovn eller oven over åbenild. Må ikke anvendes under en grill/stegemester.
- Produktet skal være under opsyn, når det er i bruk. Hvis vandniveauet falder til under det angivne niveau, genopfyldes med varmt vand.
- Lad aldrig produktet dampede uden vand i bunden af din wok/pande, da bunden vil tage skade eller begynde at smelte.
- Fyll altid vand til det niveau, der er angivet ved bunden (se fig.).



- Anvend aldrig produktet uden låget. Sørg altid for, at låget er anbragt korrekt på underdelenes kant.
- Før opnå en hurtig og jævn tilberedning skal råvarene skæres i lige store stykker, og styrkerne skal fjordes jevnt i produktet.

### Rengøringsvejledning:

Vask altid et nyt produkt, før du bruger det første gang.

- Fjern fastsiddende eller fastberedt mad ved at sætte produktet i blød i varmt sæbenvand.
- Brug ikke silbende rengøringsvæsne eller silbende rengøringsmidler (herunder blejemidler), da disse kan risse produktet. Brug mikrofiberklude, en svamp eller en nylonborste. Sørg for at bruge svampe i bløde side for at undgå risser.

### Sikkerhed:

- Produktet skal holdes uden for børns rækkevidde, mens det er i bruk.
- Placer aldrig produktet over en for små eller ikke-passende pande for at undgå fare for flammer eller at direkte varme beskadiger sider og håndtag.
- Der må ikke stables flere end tre kurver.
- Loft altid låget af væk fra dig selv, så dampen ikke brænder dit ansigt eller dine fingre.

### Garanti:

Produkter fra Tupperware er fremstillet med stor præcision og produceret af de fineste råmaterialer, og de er godkendt til at komme i kontakt med madvarer. Steam It fra Tupperware er dækket af en Tupperware-garanti mod materiale- eller fabrikationsfejl, der opstår, når produktet bruges i overensstemmelse med vejledningen og ved normal privat brug. Garantien omfatter ikke skader på produktet som følge af uagtsom brug eller forkert brug af produktet (dvs. overdriven overophedning, plætter eller risder på ind- og ydersiden, eller nogen form for stød, der kan være påfærd, eller hvis produktet er blevet tabt osv.). [www.tupperware.dk](http://www.tupperware.dk)

www.tupperware.se

Gratulerer med valget af Tupperware® Steam It! Med dette produktet kan du enkelt dampkoke grøntsaker, køtt og fisk. Den gör att du kan laga läckra, nyttiga och kreativa måltider till dig själv, dina vänner och din familj. Vi önskar dig en enastående kulinarisk upplevelse och många angenämma måltider!



## Tupperware

Preserving your future

Bruk et program med lav temperatur på oppvaskmaskinen for å spare strøm og bidra til å bevare miljøet.

### Funksjoner og fordelar:

Steam It är Tupperwares version av den traditionelle bambuskorven. Den är smart och enkelt att få den mest kulinariska upplevelsen av maten:

- Ränna överfladen på siden av hjälpen för att få vatten att rulla från produkten och hamnar in i grytan i stället för att sättas i gryden.
- Det rätta antalet hål för effektiv dampning och langsommare fordampning.
- En hævet overflate 6 mm højere end vandlinjen forhindrer vandet i at koge over og trænge ind i maden.

### Användelse och vedligeholdelse:

Läs manuelen grundigt, och gem den till senere bruk:

- För produktet tages i bruk första gang, vaskes det i händerna med vatten och tvål. Herefter ska det skyllas och torkas.
- Om vatten är riktigt för optimal ångkokning. Ställ in plattan på mäktigt värme tills vatten börjar koka, men ändå vandet simrar. Hvis vandet loker, skruas det ned för att förhindra att vatten bollar över och hamnar i vattenvattnet.
- Brug altid grydelapper ved håndtering af det varme produktet.
- Produktet må kun anvendes i en wok eller stegepanne, hvor den flade overflade er større end produktets overflade. Sørg for, at produktet ikke rører sidene på din wok/pande.
- Ikke til bruk i mikrobølgeovn, almindelig ovn eller oven over åbenild. Må ikke anvendes under en grill/stegemester.
- Produktet skal være under opsyn, når det er i bruk. Hvis vandniveauet falder til under det angivne niveau, genopfyldes med varmt vand.
- Lad aldrig produktet dampede uden vand i bunden af din wok/pande, da bunden vil tage skade eller begynde at smelte.
- Fyll altid vand til det niveau, der er angivet ved bunden (se fig.).



- Anvend aldrig produktet utan låget. Sørg altid for, at låget er anbragt korrekt på underdelenes kant.
- Før opnå en hurtig og jævn tilberedning skal råvarene skæres i lige store stykker, og styrkerne skal fjordes jevnt i produktet.

### Rengøringsvejledning:

Vask altid et nyt produkt, før du bruger det første gang.

- Fjern fastsiddende eller fastberedt mad ved at sætte produktet i blød i varmt sæbenvand.
- Brug ikke silbende rengøringsvæsne eller silbende rengøringsmidler (herunder blejemidler), da disse kan risse produktet. Brug mikrofiberklude, en svamp eller en nylonborste. Sørg for at bruge svampe i bløde side for at undgå risser.

### Sikkerhed:

- Produktet skal holdes uden for børns rækkevidde, mens det er i bruk.
- Placer aldrig produktet over en for små eller ikke-passende pande for at undgå fare for flammer eller at direkte varme beskadiger sider og håndtag.
- Der må ikke stables flere end tre kurver.
- Loft altid låget af væk fra dig selv, så dampen ikke brænder dit ansigt eller dine fingre.

### Garanti:

Produkter fra Tupperware er fremstillet med stor præcision og produceret af de fineste råmaterialer, og de er godkendt til at komme i kontakt med madvarer. Steam It fra Tupperware er dækket af en Tupperware-garanti mod materiale- eller fabrikationsfejl, der opstår, når produktet bruges i overensstemmelse med vejledningen og ved normal privat brug. Garantien omfatter ikke skader på produktet som følge af uagtsom brug eller forkert brug af produktet (dvs. overdriven overophedning, plætter eller risder på ind- og ydersiden, eller nogen form for stød, der kan være påfærd, eller hvis produktet er blevet tabt osv.). [www.tupperware.dk](http://www.tupperware.dk)

www.tupperware.se

Omnitollet Tupperware® Steam It -tuote valinnasta! Tämän tuotteen avulla voi höyryttää kasviksia, lihaa ja kalaa helposti. Se on salainen aseesi herkullisten, terveellisten ja luuvien valmistamiseen itsellen, yksinäisen tai perheelle. Toivotamme mukavia ruoalaattoihin ja monia mukavuutta aterialta!



## Tupperware

Preserving your future

Bruk et program med lav temperatur på oppvaskmaskinen for å spare strøm og bidra til å bevare miljøet.

### Funksjoner og fordelar:

Steam It är Tupperwares version av den traditionelle bambuskorven. Se on suunniteltu aljykästi parhaan kulinarisen kokemuksen kokemiseksi.

- Sisäpuolen reunauksen ansiosta vesi paluu tuotteen reunoihin pataan eikä ruoan pinnalle.
- Juuri olkeaa määrää rieltä tehostaa höyryttämistä ja hidastaa arieni halutustaa.
- Pinta on 6 mm vesiräjähdyskorkeus, mikä estää veden kiehumista ruoakaan.
- En upphöjd yta 6 mm ovanför vattenlinjen förhindrar att vatten koker över och hamnar i mataren.

### Käyttö ja hoito:

Lue käyttöohjeet ja saavittaa se myöhempää käyttöösi:

- Pese tuseen ensimmäistä käyttöä lämpimässä astianpesuaineesta: huuhtele ja kuivaa.
- Höyryttämisen optimointi edellyttää oikeaa lämpötilaa. Käytä vähintään 160°C:n lämpötilaa.
- Räätikäinen lämpötila on välttämistä: vesi kiehuu, laske lämpötila ja vesi kiehuu ruoan pinnalle. Muutoin tuote voi vaurioitua.
- Älä käytä vettä 6 mm ovanför veden pinnalla.
- En hevet overflate som er 6 mm høyere enn vannlinjen bidrar til at unngå at vannet koker over og inn i mataren.

### Bruk og pleie:

Lue käyttöohjeet ja saavittaa se myöhempää käyttöösi:

- Pese tuseen ensimmäistä käyttöä lämpimässä astianpesuaineesta: huuhtele ja kuivaa.
- Höyryttämisen optimointi edellyttää oikeaa lämpötilaa. Käytä vähintään 160°C:n lämpötilaa.
- Räätikäinen lämpötila on välttämistä: vesi kiehuu, laske lämpötila ja vesi kiehuu ruoan pinnalle. Muutoin tuote voi vaurioitua.
- Älä käytä vettä 6 mm ovanför veden pinnalla.
- En hevet overflate som er 6 mm høyere enn vannlinjen bidrar til at unngå at vannet koker over og inn i mataren.

### Oppretning og vedligeholdelse:

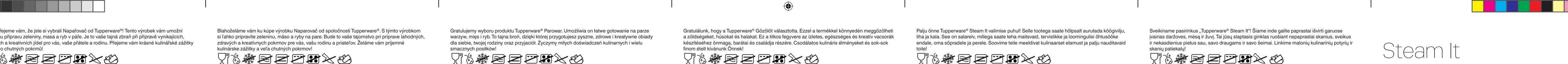
Istiläätessä vesi ja uoma vähennetään ympäristön kuormitusta käytäminnästä astianpesuaineessa matalaan lämpötilaan ohjelmalla.

- Ilman vettä 6 mm ovanför veden pinnalla on välttämistä: vesi kiehuu, laske lämpötila ja vesi kiehuu ruoan pinnalle. Muutoin tuote voi vaurioitua.
- En hevet overflate som er 6 mm høyere enn vannlinjen bidrar til at unngå at vannet koker over og inn i mataren.
- Älä käytä vettä 6 mm ovanför veden pinnalla.
- En hevet overflate som er 6 mm høyere enn vannlinjen bidrar til at unngå at vannet koker over og inn i mataren.

### Opprettelse og vedlikehold:

Yritä käyttää vettä 6 mm ovanför veden pinnalla.

- <ul



Blahopřejeme vám, že jste si vybrali Napařovač od Tupperware®! Tento výrobek vám umožní snadnou přípravu zeleniny, masa a ryb v páře. Je to vaše tajná zbraň při přípravě vynikajících, zdravých a kreativních jídel pro vás, vaše přátele a rodinu. Přejeme vám krásné kulínářské zážitky a mnoho chutných pokrmů!



## Tupperware

Preserving your future

Pri myšľaní o následujúcom nastavte program s nižšou teplotou, aby ste šetrili energiu a životné prostredie.

### Vlastnosti a výhody:

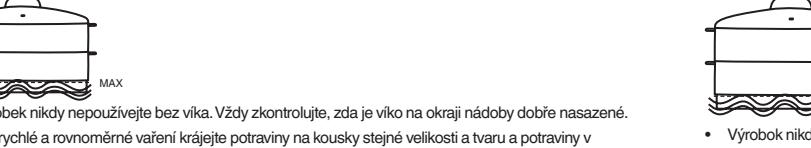
Tupperware Napařovač je nová verze klasického bambusového pářníku. Je chytře promyšlený, aby vám zaručil ty nejlepší kulínářské zážitky. Aby voda z bočních stran výrobku stékala do hrnce, nikoliv na jídlo.

- Výrobek má správný počet otvorů pro efektivnější vaření v páře a pomalejší odpárování.
- Nad ryskou označují max. množství vody je zvýšený povrch o 6 mm, který brání tomu, aby voda vytékla na připravované jídlo.

### Použití a péče:

Předtím si důkladně návod a uschovejte jej pro budoucí použití:

- Před prvním použitím umyte výrobek ručně v teplé vodě se saponátem; potom jej opláchněte a osušte.
- Po optimální vaření se voda neznečiší. Jakmile začne voda vřít, snížte plamen, abyste zabránili překypění vody na připravované jídlo. Jinak můžete dojít k poškození výrobku.
- Při manipulaci s výrobkem nebo jeho přenášení vždy používejte Silikonové rukavice.
- Výrobek by měl být používán pouze ve voku nebo párnici, jejichž rovná plocha je větší než povrch výrobku. Zajistěte, aby se výrobek nedotýkal stěn voku/párnice.
- Není určeno k použití v mikrovlnné troubě, klasické troubě, nad stěnou plamenem nebo tábory ohněm. Nepoužívejte pod grilom ani na rostu.
- Během používání nikdy nenechávejte výrobek bez dohlídky. V případě, že voda klesne pod vyznačenou úroveň, doplňte horou vodu.
- Nikdy nenechte výrobek tvrdit páru, aniž by v párně/woku byla voda, jinak dojde k poškození jeho dna nebo se výrobek začne tavit.
- Vodu vždy doplňujte k úrovni vyznačené v základně (viz obr.).



• Výrobek nikdy nepoužívejte bez vody. Vždy zkонтrolujte, zda je voda na okraji nádoby dobře nasazená.

• Pro rychlé a rovnéměř vaření krájetky potravy na kousky stejně velikosti a tvaru a potraviny v nádobě rozložte tak, aby vytvořily rovnéměrnou vrstvu.

### Pokyny pro čištění:

Před prvním použitím nový výrobek vždy umyte.

- Přichycené nebo zatvrzlé zbytky jídla odstraňte poněroméním výrobku do teplé vody se saponátem.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí houbičku nebo přípravky (včetně bělcí), protože by mohly výrobek poškrábat. Používejte utěrky z mikrovlná, houbičku nebo nylonový kartáč. Používejte měkkou stranu houbičky, aby nedošlo k poškrábaní.
- Přezcinství pokyny:

  - Při používání vždy uchovávejte mimo dosah dětí.
  - Výrobek nikdy neumítejte na příliš úzkou nebo malou nádobu, aby plameny nebo přímé teplo nemohly poškodit jeho boční strany a uchyty.
  - Nedávejte na sebe více než 3 koše.
  - Víko zvedejte vždy směrem od sebe, abyste si nepopláli o horké páry obličeji nebo prsty.

**Záruka:**  
Výrobky Tupperware jsou vyrobeny velmi pečlivě z nejkvalitnějších materiálů a splňují požadavky pro styk s potravinami.

Na výrobek Napařovač se vztahuje záruka společnosti Tupperware pokryvající veškeré vady materiálu a provedení, které se mohou projevit při použití výrobku k běžným účelům v domácnosti v souladu s pokyny.

Záruka se nevztahuje na poškození výrobku způsobené jeho nedbalým nebo nesprávným použitím (např. nadměrné přehřátí, skvrny a rýhy uvnitř i vně nebo otloučení, které mohlo nastat při pádu výrobku na zem atd.).

[www.tupperware.cz](http://www.tupperware.cz)

## Napařovač

CZ

## Naparovač

SK

Blahoželáme vám ku kúpe výrobku Naparovač od spoločnosti Tupperware®. S týmto výrobkom snadno pripravíte zeleniny, mäso a ryby v páre. Je to vaše tajná zbraň pri príprave lahodných, zdravých a kreatívnych pokrmov pre vás, vašu rodinu a priateľov. Želáme vám prijemné kulínarske zážitky a mnoho chutných pokrmov!



## Tupperware

Preserving your future

Pri myšľaní o následujúcom nastavte program s nižšou teplotou, aby ste šetrili energiu a životné prostredie.

### Vlastnosti a výhody:

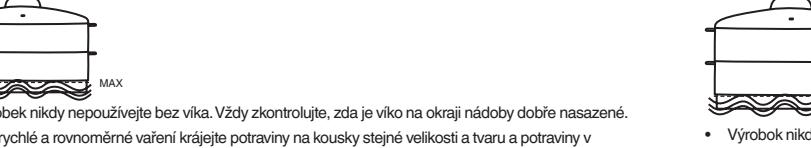
Tupperware Naparovač je nová verzia klasického bambusového pářníku. Je chytře promyšlený, aby vám zaručil ty nejlepší kulínářské zážitky. Aby voda z bočních stran výrobku stékala do hrnce, nikoliv na jídlo.

- Vroubkou po vnitřnom obvode pomáhame, aby voda z bočních stran výrobku stékala do hrnce, nikoliv na jídlo.
- Výrobek má správný počet otvorov pre efektívnejšiu vařenie v páre a pomalejší odpárovanie.
- Nad ryskou označujúci max. množstvo vody je zvýšený povrch o 6 mm, ktorý bráni tomu, aby voda vytékala na prípravované jídlo.

### Použitie a starostlivosť:

Dôkladne si precítajte návod a odložte ho pre prípadnú potrebu.

- Pred prvým použitím umyte výrobek ručne v teplé vode, potom ho opláchnite a osušte.
- Po optimálnom vaření sa pare dosiahnete nastavením správnej teploty. Používajte pouze stredné stupne tepla, dokud sa voda nezačne vařiť. Snižte plamen a zabráňte prekypovaniu vody priekypené vody na prípravované jídlo. Jinak môžete dojti k poškozeniu výrobku.
- Pri manipulácii s výrobkom nebo jeho prenášaním vždy používajte Silikonové rukavice.
- Výrobok by měl být používán pouze ve voku alebo parvici, ktorých rovný povrch je väčší ako povrch výrobku. Zajistite, aby se výrobek nedotýkal stien voku/parvici.
- Není určeno k použití v mikrovlnnej troubě, klasickej troubě, nad stenou plamenem alebo tábory ohněm. Nepoužívajte pod grilom ani na rostu.
- Během používání nikdy nenechávejte výrobek bez dohlídky. V případě, že voda klesne pod vyznačenou úroveň, doplňte horou vodu.
- Nikdy nenechte výrobek tvrdit páru, aniž by v párně/woku byla voda, jinak dojde k poškozeniu jeho dna nebo se výrobek začne tavit.
- Vodu vždy doplňujte k úrovni vyznačenej v základně (viz obr.).



• Výrobek nikdy nepoužívejte bez vody. Vždy zkonzrolujte, zda je voda na okrajoch nádoby dobře nasazena.

• Pro rychlé a rovnéměř vaření krájetky potravy na kousky stejně velikosti a tvaru a potraviny v nádobě rozložte tak, aby vytvořily rovnéměrnou vrstvu.

### Pokyny pro čištění:

Pred prvým použitím nový výrobek vždy umyte.

- Přichycené nebo zatvrzlé zbytky jídla odstraňte poněroméním výrobku do teplé vody se saponátem.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí houbičku nebo přípravky (včetně bělcí), protože by mohly výrobek poškrábat. Používejte utěrky z mikrovlná, houbičku nebo nylonový kartáč. Používejte měkkou stranu houbičky, aby nedošlo k poškrábaní.
- Přezcinství pokyny:

  - Při používání vždy uchovávejte mimo dosah dětí.
  - Výrobek nikdy neumítejte na příliš úzkou nebo malou nádobu, aby plameny nebo přímé teplo nemohly poškodit jeho boční strany a uchyty.
  - Nedávejte na sebe více než 3 koše.
  - Víko zvedejte vždy směrem od sebe, abyste si nepopláli o horké páry obličeji nebo prsty.

**Záruka:**  
Výrobky Tupperware jsou vyrobeny velmi pečlivě z nejkvalitnějších materiálů a splňují požadavky pro styk s potravinami.

Na výrobek Napařovač se vztahuje záruka společnosti Tupperware pokryvající veškeré vady materiálu a provedení, které se mohou projevit při použití výrobku k běžným účelům v domácnosti v souladu s pokyny.

Záruka se nevztahuje na poškození výrobku způsobené jeho nedbalým nebo nesprávným použitím (např. nadměrné přehřátí, skvrny a rýhy uvnitř i vně nebo otloučení, které mohlo nastat při pádu výrobku na zem atd.).

[www.tupperware.sk](http://www.tupperware.sk)

## Naparovač

CZ

## Naparovač

SK

Blahoželáme vám ku kúpe výrobku Parowar od spoločnosti Tupperware®. S týmto výrobkom snadno pripravíte zeleniny, mäso a ryby v páre. Je to vaše tajná zbraň pri príprave lahodných, zdravých a kreatívnych pokrmov pre vás, vašu rodinu a priateľov. Želáme vám prijemné kulínarske zážitky a mnoho chutných pokrmov!



## Tupperware

Preserving your future

Pri myšľaní o následujúcom nastavte program s nižšou teplotou, aby ste šetrili energiu a životné prostredie.

### Vlastnosti a výhody:

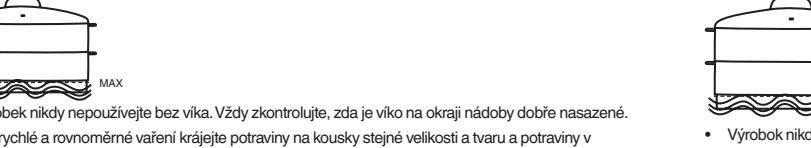
Spoločnosť Tupperware sa prostredníctvom tohto výrobku snaží nájsť iné využitie bežných bambusových košíkov. Vďaka svojmu inteligentnému dizajnu vám Naparovač priniesie tie najlepšie kulínarske zážitky:

- Drážky na vnitrenom obvode pomáhajú odvádzť vodu zo strán výrobku do hrnce. Neusádza sa tak na povrch jedla.
- Výrobok má správny počet otvorov pre efektívnejšiu vařenie v páre a pomalejší odpárovanie.
- Nad ryskou označujúci max. množstvo vody je zvýšený povrch o 6 mm, ktorý bráni tomu, aby voda vytékala na prípravované jídlo.

### Použitie a starostlivosť:

Dôkladne si precítajte návod a odložte ho pre prípadnú potrebu.

- Pred prvým použitím umyte výrobek ručne v teplé vode, potom ho opláchnite a osušte.
- Po optimálnom vaření sa pare dosiahnete nastavením správnej teploty. Používajte pouze stredné stupne tepla, dokud sa voda nezačne vařiť. Snižte plamen a zabráňte prekypovaniu vody priekypené vody na prípravované jídlo. Jinak môžete dojti k poškozeniu výrobku.
- Pri manipulácii s výrobkom nebo jeho prenášaním vždy používajte Silikonové rukavice.
- Výrobok by měl být používán pouze ve voku alebo parvici, ktorých rovný povrch je väčší ako povrch výrobku. Zajistite, aby se výrobek nedotýkal stien voku/parvici.
- Není určeno k použití v mikrovlnnej troubě, klasickej troubě, nad stenou plamenem alebo tábory ohněm. Nepoužívajte pod grilom ani na rostu.
- Během používání nikdy nenechávejte výrobek bez dohlídky. V případě, že voda klesne pod vyznačenou úroveň, doplňte horou vodu.
- Nikdy nenechte výrobek tvrdit páru, aniž by v párně/woku byla voda, jinak dojde k poškození jeho dna nebo se výrobek začne tavit.
- Vodu vždy doplňujte k úrovni vyznačenej v základně (viz obr.).



• Výrobek nikdy nepoužívejte bez vody. Vždy zkonzrolujte, zda je voda na okrajoch nádoby dobře nasazena.

• Pro rychlé a rovnéměř vaření krájetky potravy na kousky stejně velikosti a tvaru a potraviny v nádobě rozložte tak, aby vytvořily rovnéměrnou vrstvu.

### Pokyny pro čištění:

Pred prvým použitím nový výrobek vždy umyte.

- Přichycené nebo zatvrzlé zbytky jídla odstraňte poněroméním výrobku do teplé vody se saponátem.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí houbičku nebo přípravky (včetně bělcí), protože by mohly výrobek poškrábat. Používejte utěrky z mikrovlná, houbičku nebo nylonový kartáč. Používejte měkkou stranu houbičky, aby nedošlo k poškrábaní.
- Přezcinství pokyny:

  - Při používání vždy uchovávejte mimo dosah dětí.
  - Výrobek nikdy neumítejte na příliš úzkou nebo malou nádobu, aby plameny nebo přímé teplo nemohly poškodit jeho boční strany a uchyty.
  - Nedávejte na sebe více než 3 koše.
  - Víko zvedejte vždy směrem od sebe, abyste si nepopláli o horké páry obličeji nebo prsty.

**Záruka:**  
Výrobky Tupperware jsou vyrobeny velmi pečlivě z nejkvalitnějších materiálů a splňují požadavky pro styk s potravinami.

Na výrobek Naparovač se vztahuje záruka společnosti Tupperware pokryvající veškeré vady materiálu a provedení, které se mohou projevit při použití výrobku k běžným účelům v domácnosti v souladu s pokyny.

Záruka se nevztahuje na poškození výrobku způsobené jeho nedbalým nebo nesprávným použitím (např. nadměrné přehřátí, skvrny a rýhy uvnitř i vně nebo otloučení, které mohlo nastat při pádu výrobku na zem atd.).

[www.tupperware.sk](http://www.tupperware.sk)

## Naparovač

CZ

## Naparovač

SK

Blahoželáme vám ku kúpe výrobku Parowar od spoločnosti Tupperware®. S týmto výrobkom snadno pripravíte zeleniny, mäso a ryby v páre. Je to vaše tajná zbraň pri príprave lahodných, zdravých a kreatívnych pokrmov pre vás, vašu rodinu a priateľov. Želáme vám prijemné kulínarske zážitky

